

中川カルルス温泉と桜並木

四季満喫する遊覧の場

写真に見る

115年前の長崎

日露戦争時代

姫野 順一

□21□



写真①は花見でにぎわう中川カルルス温泉本館（旧新中川10番）と対岸の庭園（現料亭橋本側、中川1丁目4番）を結ぶ龍吟橋である。

明治33（1900）年、上長崎村の有志が、桜の木に囲まれた中川に小さな浴場と茶亭を設けた。

東大名誉教授の医師で温泉学者だったドイツ人工

ルヴィン・フォン・ベル

ツ博士が推奨していた

チエコスロバキアの温泉

り、春は観桜、夏は納涼、秋は観菊、冬は観雪を樂

コ名カルロヴィ・ヴァリ）の温泉成分を湯に用いたので、中川カルルス温泉と呼ばれた。その後、上長崎村の安田伊太郎は独力で道路を改修し、一の瀬川を挟む

1300坪の敷地に橋を

架け、樹木を植えて皆花園

と名付けて和風の浴場や、

桜雲閣と名付けた酒楼を

建設し、対岸（料亭橋本

側）に庭園を設けた。ここ

は長崎の一大景勝地とな

った。明治30年代のこの写

真ではまだ健在である。

写真②は写真①の下流で、桜並木が続く道路の奥が庭園である。道路上には花見客と人力車が見え、七輪に置かれた蒸籠（セイロ）とテーブルは団子売りの露店と思われるので、中川カルルス温泉と呼ばれた。

8（1919）年の地図には「現時廃路」と記さ

れている。

薑茶屋から伊良林尋常

小学校の前までの間に増

植されて残存していた桜

は中川桜と呼ばれ、大正

の初期まで花見のシーズ

ンには夜間に電灯をともして夜桜見物が盛んであ

った。

人力車夫と思われる法被を着けた男性と、

ゆか酒と思われる樽を載せた馬を引く馬丁の姿は時代を映し出している。

この企画の過去の記事、写真是長崎外国语大学のホームページ (<http://www.nagasaki-gaigo.ac.jp/recnas/newspaper/>) で見る事ができる。

（長崎外国语大学長）



長崎外国语大学のホームページにアクセスでき
るQRコード

上から①中川カルルス温泉と龍吟橋
②中川カルルスの並木道と八幡橋
③松嶋稻荷神社付近の桜並木
(いずれも長崎外国语大学所蔵)

随时掲載します

長崎新聞 2021(令和3)年8月30日
※長崎新聞社の許諾を得て掲載しています。画像および文章の無断使用・複製・再配布を禁じます。